

Hablamos también de una línea de inversión en infraestructuras productivas en todos los municipios de la comunidad. Recuerden que fue un éxito la convocatoria, todos los municipios de la comunidad se acogieron a estas medidas, recuerden que estábamos hablando de más de mil setecientos proyectos que está analizando el gobierno de La Generalitat, y les tengo que anunciar que mañana mismo ya se habrán firmado 300 de las resoluciones que al final tienen que terminar en inversiones reales en los municipios de nuestra comunidad. *(Aplaudiments)*

Y entrando en concreto respecto de las pequeñas y medianas empresas, decirles que habíamos previsto 200 millones de euros para el circulante de nuestras pymes, que tanto necesitan para mantener día a día vivo su propio proyecto empresarial. Pues, bien, agotados los primeros 200 millones de euros que han beneficiado a 1.000 empresas ya de la Comunidad Valenciana, y pretendemos, sobre la apuesta tan beneficiosa de esta línea de 200 millones de euros, firmar la semana que viene, con las entidades financieras de nuestra comunidad, otros 200 millones de euros. *(Aplaudiments)*

Además, recordarán unas líneas del Instituto Valenciano de Finanzas, futuro, para hablar de internacionalización y hablar de innovación, dotadas con 200 millones de euros. Decirles que de los 200 millones de euros, 100 millones de euros ya nos han anunciado las cajas de ahorros de la Comunidad Valenciana que las van a suscribir en su totalidad, con lo cual, la Generalitat valenciana pone a disposición de esta misma línea otros 100 millones de euros, *(aplaudiments)* lo que suma un total de 400 millones de euros entre La Generalitat y las entidades financieras de nuestra comunidad para el futuro de las pequeñas y medianas empresas de nuestra tierra.

Y, además, también se ha hablado, por las circunstancias económico-financieras de la comunidad y de España, de la situación en la que se encuentran las empresas que trabajan con el sector público. Pues, bien, les anuncio un plan de anticipos de pagos al sector público para que todas aquellas empresas que trabajan en concesión o por adjudicaciones de la Generalitat valenciana, tengan la financiación necesaria y la tranquilidad para seguir trabajando con una administración eficiente, *(aplaudiments)* sería y potente como es la Generalitat valenciana, para garantizar la agilidad de pagos y para reducir los costes financieros.

En fin, seguimos gobernando.
Muchas gracias. *(Aplaudiments)*

La senyora presidenta:

Para formular su pregunta, tiene la palabra el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, ilustre diputado señor Luna.

El senyor Luna González:

Gracias, señora presidenta.

Señor Camps, ¿podemos por fin tener explicaciones en sede parlamentaria sobre las circunstancias que le relacionan con las empresas de la trama Gürtel y con los contratos que estas han obtenido en la Generalitat valenciana?

Muchas gracias.

La senyora presidenta:

Tiene la palabra para contestar el presidente del Consell.

El senyor president del Consell:

Muchas gracias, presidenta.
Señorías.
Ninguna, ninguna relación. *(Aplaudiments)*

La senyora presidenta:

Senyor Luna.

El senyor Luna González:

Gracias, señora presidenta.
No ha habido amigos, no ha habido relaciones, no ha habido contratos. De nuevo, ni justificaciones; ahora ya no hay coartadas, tampoco hay respuestas.

Mire, señor Camps, usted decidió judicializar este caso y lo decidió usted conscientemente. *(Veus)* Sí, sí, usted decidió no venir aquí a dar explicaciones y remitir todas las explicaciones al juzgado. *(Veus)* Sin duda es un cálculo razonable por su parte, es un cálculo frío, no es un cálculo hecho al azar: es más fácil estar en situación de imputado que tener que venir aquí a dar explicaciones, porque nuestro derecho penal es un derecho penal garantista y ofrece muchísimas garantías al imputado. *(Remors)* Es muy difícil conseguir una condena de cohecho, y usted lo sabe, como lo sabe todo el mundo, porque las dos personas que se ponen de acuerdo... *(Veus)* Sí, sí, es muy difícil conseguirla, y ustedes cifran toda su estrategia a que, si no hay condena, no hay responsabilidad política. *(Veus)* Pero eso no les impide judicializar este caso, no les impide... *(Veus)*

La senyora presidenta:

Señores diputados...

El senyor Luna González:

...en absoluto denigrar al estado, como lo están haciendo, denigrar a las instituciones del estado, a un juez, a otros jueces, a la policía, al fiscal que nombraron ustedes... Ustedes denigran al estado cuando no lo controlan, lo mismo que utilizan el estado cuando lo controlan. Ustedes denigran al estado y manipulan la Generalitat valenciana, ese es el eterno juego de la derecha, de la derecha montaraz de este país, que solo respeta el estado cuando lo ocupa.

Y ustedes caen en contradicciones, a pesar de todo eso, porque por fin pueden ustedes hablar, como decía ayer el señor Camps ante el juzgado, «el proceso nos beneficia», como decía el señor Rambla, manejando encuestas que pagamos todos pero que solo él maneja, pero, al mismo tiempo, braman contra el PSOE porque esto es un montaje del Partido Socialista... ¿En qué quedamos? Aclárense, señor Camps.

Nosotros hemos venido aquí solamente a hacer nuestro papel de oposición, porque es nuestra obligación preguntarle a usted qué hace con el dinero público. *(Remors)* Todavía a día de hoy, los diputados de la oposición, ni nadie, creo, sabemos cuántos contratos tiene la Generalitat valenciana con Orange Market. ¿A usted eso le parece normal? Todavía no lo sabemos. Y tenemos que soportar encima que ustedes nos agredan y que usted venga a perdonarnos la vida, a

decirnos que no nos van a guardar rencor (*veus*) por cumplir con nuestra obligación. Está en el *Diario de Sesiones*.

Ahora quieren ustedes montar un plebiscito el día 7 de junio. Es el último invento, es apelar a la voluntad popular por encima de las reglas del juego, es lo que hacen los caudillos tercermundistas, lo mismo. Con un buen control de medios de comunicación se apela a la voluntad popular, sin necesidad de que tenga nada que ver con lo que se está discutiendo, con las reglas del juego. (*Veus*)

Miren, lo que ustedes quieren el día 7 de junio, (*veus*) lo que ustedes quieren el día 7 de junio... Casi preferiría que no me amparara la presidenta, ¿eh?, casi preferiría seguir hablando yo por mi cuenta. (*Aplaudiments*)

Lo que ustedes quieren el 7 de junio es legitimar sus desmanes, seguir legitimando sus irregularidades. El círculo es perfecto: si no hay condena penal, porque es muy difícil, si gano las elecciones el 7 de junio, puedo seguir haciendo lo que me dé la gana. Puedo seguir ocultando contratos a la oposición en esta casa, como están haciendo todavía y como han hecho esta semana.

Señor presidente, nos está usted convocando a una defensa del orden constitucional, porque ustedes están agrediendo conscientemente el orden constitucional; porque no hay respeto a las reglas, no hay respeto al imperio de la ley, no respetan ustedes la división de poderes del estado; porque no hay objetividad ni imparcialidad en su administración, señor presidente; porque lo que tiene que hacer un contratista en la Comunidad Valenciana es presumir de su capacidad de competir, no presumir de su amistad con usted, no deberle a usted cosas. Eso es lo que tiene que hacer un contratista en una sociedad que funcione.

Señor presidente, no nos preocupa su futuro, que no tiene. Haga usted lo que haga, no tiene mucho futuro. Nos preocupa el futuro de la Comunidad Valenciana. Nos preocupa que haya una sociedad donde se respeten los usos democráticos, que están empezando a verse puestos en cuestión aquí por su actitud prepotente, por su actitud autoritaria.

Señor presidente, estamos hartos de abusos. Estamos hartos de manipulaciones. Estamos hartos de mentiras. Y estamos hartos de miseria moral, señor presidente. De todo eso, estamos hartos.

Queremos una sociedad valenciana democrática con futuro, donde sepa cada uno lo que tiene que hacer y sepa cada uno dónde están los límites de las instituciones, los límites del trabajo de cada cual, donde se respete al adversario, donde se entienda que la oposición tiene que venir aquí a cumplir con su obligación, como ustedes tienen que cumplir con la suya de dar explicaciones.

Señor Camps, estamos, de verdad, muy hartos y estamos tan hartos que es muy difícil, en estos momentos, y me cuesta mucho trabajo, seguir llamándole *señor presidente*.

Muchas gracias. (*Aplaudiments*)

La senyora presidenta:

Tiene la palabra, para contestar, el *president* del Consell.

El senyor president del Consell:

Muchas gracias, señora presidenta.

Sé que la última parte de su intervención es parte del *spot* publicitario que en alguna parte se escuchará, para que parezca que en este hemiciclo no hay debate político. A todos los que nos escuchan a través de su *spot* publicitario, decirles que este es el hemiciclo de toda España donde más

se debate y donde más veces viene el presidente del gobierno a comparecer. (*Aplaudiments*)

A todo aquel que nos escuche... Me gustaría, me gustaría, si es posible, que en este tramo del *spot* publicitario final del portavoz del Grupo Socialista, en Galicia, en Extremadura, en Andalucía, en Cataluña, en Baleares, en Canarias, en Madrid, en cualquier rincón de España, se sepa que es el gobierno más transparente, que más cuentas da, que más debate con la oposición y que más veces es controlado. (*Aplaudiments*)

Pediría, pediría, pediría, al del *spot* publicitario que va a recoger las palabras del señor Luna, –porque no ha hablado de ningún tema de aquí, como nunca habla de la Comunidad Valenciana– que sepan que este parlamento funciona. Funciona más que ningún otro parlamento de toda España.

Decirle que la encuesta que yo conozco no la ha pagado el dinero público. La ha pagado, parece ser, el dinero de la sede del PSOE, donde dice que ustedes vuelven a perder las elecciones. (*Aplaudiments*)

Y además, y además, me parece un escándalo mundial que usted venga aquí a hablarnos como un derrotado de la justicia y como un derrotado de los votos. ¿A qué apela usted, a la justicia, a los votos o a usted mismo? (*Se sent una veu que diu: «Muy bien.»*) (*Aplaudiments*)

Mire, voy tranquilo a cada uno de los edificios a donde soy llamado, al de ayer y al del colegio electoral dentro de 15 días. Voy tranquilo porque tengo la conciencia tranquila, porque no ha pasado nada de nada, absolutamente nada, pese a ustedes, que lo han intentado explicar de la forma más variopinta, increíble, pintoresca, absurda y ridícula posible.

Aquí hay una gran comunidad que se puso en marcha, que creyó en sus posibilidades, que decidió por un partido político, que le ha dado la mayoría absoluta una elección tras otra, que parece ser, a todas luces, que no en un plebiscito preparado por mí, sino en unas elecciones democráticas europeas, va a volver a ganar el Partido Popular, y ese es... (*aplaudiments*) y ese es –y que me escuchan en Galicia, Extremadura, en Andalucía, en Cataluña, en Baleares y en Canarias–, ese es el problema, que el Partido Popular gana siempre en la Comunidad Valenciana. Ese es el único problema y quieren parar al Partido Popular como sea. (*Aplaudiments*) Quieren pararlo.

Y el Partido Popular ocupa el puesto que ocupa por los votos populares, de la gente, de los ciudadanos.

Y podrán ustedes parar un titular, podrán ustedes forzar un periódico o una emisora de radio, pero nadie va a doblar la conciencia de todo un pueblo que sabe que las cosas se están haciendo bien, con ilusión, con cariño y con entrega. (*Aplaudiments*)

Nadie va a parar a este pueblo, nadie. (*Aplaudiments*)

Y si usted, al presidente de su gobierno autonómico, no quiere llamarle *presidente*, empieza institucionalmente a tener el problema de conciencia de no saber lo que representa, porque usted es tan diputado autonómico como yo. Representa a un grupo de personas que les votaron y o nos respetamos entre instituciones y personas que representamos instituciones o usted está empezando a tener un grave problema de representación política. (*Se sent una veu que diu: «Muy bien.»*) (*Aplaudiments*)

Mire... por cierto, todavía no nos ha explicado –y llevo tres meses pidiéndole explicaciones– por qué es usted el portavoz del Grupo Parlamentario Socialista.

Y para terminar, decirles que –que yo recuerde– en la democracia, el único partido que ocupó el estado y organizó un grupo paralelo para hacer una lucha ilegal, que además fue condenada por los tribunales, fue el Partido Socialista Obrero Español.

Muchas gracias. (*Aplaudiments*)

La senyora presidenta:

Tiene la palabra la ilustre diputada señora Ninet.

La senyora Ninet Peña:

Sí, gracias, señora presidenta.

Después de este mitin, intentaremos recobrar la normalidad parlamentaria.

Señor presidente, desde que el pasado mes de febrero fue detenido el gerente de Orange Market, su amigo, hasta la actualidad, en que usted, imputado por un presunto delito de cohecho, ha permanecido usted callado sin dar ningún tipo de explicación esperando, al parecer, su comparecencia ante la justicia.

Mientras tanto, los propios ya han organizado, igual que hoy, estos grandes aplausos u homenajes bajo palio y procesiones en andas para darle a usted muchos ánimos, pero sobre todo para ocultar que es usted el primer presidente de la democracia valenciana que entra en un juzgado como imputado.

Ayer compareció usted ante el TSJ valenciano y hoy viene aquí y siguen sin dar ningún tipo de explicaciones.

Señor presidente, ¿hasta cuándo? ¿Hasta cuándo tenemos que aguantar que usted no cumpla con su obligación y venga aquí a dar una explicación política como presidente de todos los valencianos?

Su silencio, señor Camps, su retórica, que ha sido ese silencio, a veces es la peor de las mentiras, pero además su silencio, su falta de explicaciones, delata una vez más su profunda falta de respeto a estas Cortes y a los valencianos y valencianas aquí representados. (*Se sent una veu que diu: «Muy bien.»*) (*Aplaudiments*)

La senyora presidenta:

Tiene la palabra el *president* del Consell.

El senyor president del Consell:

Gracias, señora presidenta.

He venido durante estos tres meses a todas las comparecencias que corresponden como presidente de La Generalitat.

Ustedes sólo me han preguntado de alguna circunstancia en concreto y yo sólo tengo que decirles que la pregunta que ustedes me hacen esta mañana sólo tiene una contestación, les duela o no les duela: ninguna, ninguna relación, y que toda tarea del gobierno valenciano, toda, se ha realizado mediante el proceso administrativo previsto por la ley, toda ella.

Por lo tanto, sí que contesto: ninguna relación. Y lo he dicho desde hace tres meses.

Y todo el procedimiento de adjudicación es el que está previsto por la ley y aquí he venido, durante estos tres meses, todos los jueves, donde no ha comparecido, por cierto, nunca antes ningún presidente de gobierno autonómico

tantas veces como yo en un parlamento autonómico como el nuestro.

Y vuelvo a repetírselo: ninguna. Más claro no puede ser.

Y vuelvo a repetírselo: la aplicación estricta de la legalidad en todos los procedimientos.

Muchas gracias. (*Aplaudiments*)

La senyora presidenta:

Tiene la palabra el ilustre diputado señor Puig.

El senyor Puig i Ferrer:

Gràcies, presidenta.

Si és aixina, president, com vosté diu, per què no ens ensenyen tots els contractes amb Orange Market? És fàcil. (*Aplaudiments*)

En segon lloc, president, qui para la comunitat, els fiscals, els jutges o la seua inconsciència? Qui para la comunitat?

Fins este moment, el que vull dir-li és que en la seua condició d'imputat davant del jutjat, vosté té dret legal a mentir. Ací vosté, com a president de La Generalitat, no té cap dret a mentir.

I li vaig a dir tres constatacions dels seu silenci.

Primer, ací i a fora, vosté ha mentit quan ha dit que no coneixia a ningú d'eixa trama.

En segon lloc, vosté ha admés i és veritat que ha rebut regals de persones vinculades a eixa trama.

I tercera constatació, vosté, com a president de La Generalitat i com a president del Partit Popular, els ha donat milions d'euros a eixes empreses de la trama.

Per tant, president, «no es triste la verdad, lo que no tiene es remedio».

Pensa assumir alguna vegada alguna responsabilitat política per les seues errades o simplement pensa deixar-ho tot en mans del «ja passarà»?

Gràcies. (*Aplaudiments*)

La senyora presidenta:

Tiene la palabra el *president* del Consell.

El senyor president del Consell:

Ni el escudo más potente que permitiese que yo no dijese una verdad lo aceptaría. Siempre digo la verdad, siempre. (*Aplaudiments*) Siempre, siempre. Siempre he venido a esta cámara.

Los contratos han estado a disposición y están a disposición de ustedes. (*Veus*)

No hay regalo alguno. (*Veus*) No hay regalo alguno y aquí todo se ha hecho bajo el procedimiento estricto de la legalidad, bajo el estricto procedimiento de la legalidad.

La senyora presidenta:

Señores diputados, por favor.

El senyor president del Consell:

Esa es la realidad, por mucho que... (*veus i aplaudiments*) ... por mucho que les duela, por mucho que les duela. (*Veus*)

Pero de... No sé lo que ha dicho porque... (*Veus*)

La senyora presidenta:

Señor Vicente, le llamo al orden por primera vez.

El senyor president del Consell:

Aquella senyora es la presidenta, aquella senyora es la presidenta de Las Cortes. (*Se sent una veu que diu: «Muy bien, muy bien.»*) (*Aplaudiments*)

La senyora presidenta:

Presidente.

El senyor president del Consell:

Siempre la verdad, y con la verdad se va a todas partes.

Por eso, no tengo el más mínimo problema de venir aquí o donde haga falta ni nunca lo tendré. Ese ha sido mi santo y seña a lo largo de los años que me dedico a la responsabilidad política y pública, toda la vida, y seguirá siendo así.

Antes el señor Luna hablaba del futuro. Mi futuro, el futuro de la Comunidad Valenciana, como un valenciano más; el futuro de mi país, como un español más.

Y, desde luego, tener el día de mañana la tranquilidad de conciencia, la misma que tengo en estos momentos mirando hacia atrás. Sólo, a lo mejor, algún pequeño detalle: recordar que la oposición no estuvo a la altura cuando le correspondía.

Muchas gracias. (*Aplaudiments*)

La senyora presidenta:

Tiene la palabra, para formular su pregunta, la portavoz del Grupo Compromís, senyora Oltra.

La senyora Oltra Jarque:

Gràcies, senyora presidenta.

Senyor president, si és vosté tan amable de contestar la següent pregunta: ¿quina és la valoració que fa el Consell sobre la imputació del president de La Generalitat i com valora el Consell la imatge que s'està traslladant a la ciutadania?

Moltes gràcies.

La senyora presidenta:

Tiene la palabra el *president* del Consell.

El senyor president del Consell:

Moltes gràcies, senyora presidenta.

Senyories.

Senyoria, el Consell està tots els dies treballant al carrer i treballant on correspon, tots els dies.

La imatge del Consell és una imatge amb una valoració com mai havia tingut cap Consell de la Generalitat valenciana, per la seua manera d'atendre les circumstàncies actuals, la problemàtica actual i també de proposar les solucions per al futur de la Comunitat Valenciana. És el Consell millor valorat per la seua ciutadania en tota la nostra història autonòmica.

Moltes gràcies. (*Aplaudiments*)

La senyora presidenta:

Senyora Oltra.

La senyora Oltra Jarque:

Gràcies, senyora presidenta.

Gràcies per la seua no resposta.

Jo no li preguntava sobre la valoració que fa la gent del Consell, sinó la valoració del Consell sobre la imatge que trasllada a la ciutadania.

Però, en fi, en qualsevol cas, «qué ratito largo más malo», ¿eh?, senyor president, «qué ratito largo más malo».

Però mire, vosté és l'únic que pot parar açò. Senyor Camps, ¿fins a quan pensa vosté allargar esta vergonya? Esta pregunta m'agradaria que me la responguera. ¿Quant de baixa ha de fer caure la institució que vosté representa com a president de La Generalitat? ¿Té algun límit açò, té algun límit vosté?

Mire, el vot popular que té el seu partit per a governar no el legitima per a fer un delictes de *cohecho*, presumptament, no el legitima per això. El legitima per a governar, per a posar un govern amb transparència, però no el legitima de les malifetes que se fan i que jutgen els tribunals.

Senyor president, des que en el mes de febrer isqué a la llum pública el cas Gürtel —és de veres que vosté ha catapultat la nostra comunitat, ahí està la prova—, se parla en tota Espanya de la nostra comunitat, però no per a bé, senyor president. Vosté no ha fet altra cosa que eludir responsabilitats, contar mentides, amagar-se, fugir a Boston i muntar actes amb *palmeros* i aplaudiments de quatre minuts. ¿Esta és una mala setmana? Sí, per a vosté pitjor.

Li vàrem preguntar sobre la seua relació amb els imputats i vosté va dir que tenia cinc milions d'amics, com la cançó de Roberto Carlos, amb la diferència que aquells cantaven i els seus amics furten. Va negar la relació amb Álvaro Pérez, per a setmanes després ser testimonis de com vosté declarava el seu amor ovoide en la nit de Nadal al senyor que havia negat setmanes abans.

No va donar explicacions sobre per què cridava compulsivament al seu sastre, José Tomás, mentre declarava davant el jutge Garzón. Pensaven en aquell moment que igual era per la cisa. Ara hem sabut que vosté volia recordar-li al senyor José Tomás que s'enrecordara que els trages els havia pagat la seua dona de la caixa de la farmàcia. Alguna cosa hem guanyat. Hui està declarant el sastre i vosté no pot cridar-lo perquè ha d'estar ací.

Vosté s'encabota a confondre la via judicial amb la política, i per això vosté parla de presumpció d'innocència. Però la presumpció d'innocència, senyor Camps, és per als tribunals. En política és al revés: *hay que serlo y parecerlo, la mujer del César y el propio César*. Per tant, vosté ni ho sembla ni ho és.

Jo no li he demanat la dimissió per ser imputat, no li l'he demanada. Jo li demane responsabilitat política. I, per cert, no torne a qüestionar mai més el tema de la presumpció d'innocència, perquè jo sí que me la crec. Perquè mire vosté, els meus avantpassats, (*remors*) els meus avantpassats lluitaven per la democràcia i la llibertat, els meus avantpassats patiren exili i mort perquè vosté puga anar al tribunal a dir que els trages els paga la seua dona, i perquè el seu amic de l'ànima, el senyor Álvaro Pérez, puga acollir-se al dret a no declarar. Això feien els meus avantpassats, mentres que els seus avantpassats ideològics torturaven en comissaries (*protestes*), torturaven en comissaries (*protestes*), feien judicis sumaríssims, feien judicis sumaríssims per raons polítiques. Vosté ha de donar explicacions polítiques, ha de donar els contractes, ha de donar els documents, (*protestes*) ha de donar els (*inintel·ligible*) ... i mig d'euros. ¿Quina imatge donen vostés! Anar a declarar amb l'alcaldeessa rebent-lo... (*Protestes i veus*)